TRI-SEMANAL No. 3112 São Paulo, 6 de Abril de 1950
NOTICIAS DO BRASIL
Redação e Administração - Rua Heliotropos, 127 - Caixa 3148

伯剌西爾時報

發行所 伯剌西爾時報社
聖市エリオトロポス街一二七
郵函 三一四八
社長 黑石清作
每週 月、水、金發行
購讀料 一ケ年 二百四十クルゼイロス
半ケ年 百二十
賣價 一部 二

一致團結が「最大の武器」

自由世界の力實に强大

對ソ戰に勝つ自信充分

經濟協力局が齎した「威力」

【ワシントン三日UP】對歐經濟援助案いわゆるマーシャル案を管理する經濟協力局の創設第三周年記念を迎えるに當り、その主なる關係指導者の會合が當市で開かれ多くの演說が行われた、閣席上でツルマン大統領はマ案は歐洲再軍備案に重大なる役割を占めることが出來るのである、との賞讃演說を行い、ツ大統領はつきりした數字を擧げなかつたが、平和を維持し我らの自由を擁護せんがため、近く米政府は次年度のマ案豫算として、五十億ドル以上の豫算を議會へ要請する旨を傳えた 右のうち四十億ドルは資材購入と武器製造工場設立費に宛てられるものである

次に目下「フォード財團」を取締つている前マーシャル案執行官ホール・ホフマン氏は、マ案參加諸國が非常な實績を擧げたがため現在の自由世界の力は實に强大であるが故、若し合理的な方法で活動するならばクレムリンの權力者達は「熱戰」にも冷戰にも勝ち得る可能性は少しもない、という所信を述べた、自由世界は「合理的に活動」する、すなわち世界の平和を維持するため緊密な協力を今後少くとも十年位續けなければならぬと言明した

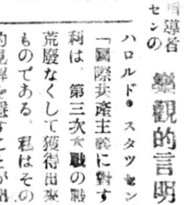
一方ローベル・シューマン佛外相は、自由諸國の運命は密接に結びついているのであつて いかなる國と雖も協力し闘いに參加し自らの救濟のため全力を盡さざる限り、救われることは不可能であると 自由諸國民の一致團結を强調した

ディーン・アチソン國務長官は、ヨーロッパに實現された大きな進步は現代における最も勇氣づける出來事の一つである とマ案の成果を賞讃した

″戰爭なき勝利″

ソ聯帝國の崩壞信ず

共和黨指導者スタッセンの樂觀的言明


スタッセン氏

【シカゴ三十日R】共和黨指導者の一人でありペンシルヴァニア大學總長であるハロルド・スタッセン氏は「國際共產主義に對する勝利は、第三次大戰の戰慄と荒廢なくして獲得出來得るものである 私はその樂觀的見解を隱すことが出來ない、若し世界の自由諸國が今後三年以内に良く武裝された百九十箇師團を戰場に配備し、ソ聯帝國内に第二革命軍を構成する數百万の人民を援助する案が出來上つたならば 國際的共產主義は破滅し自ら崩壞し去るであろうさ確信している、米國にはその人民軍の八分の一と必要な武器の四分の一を用立てる役割を課すべきである」

國際婦人大會

アテネ市で開催

廿二ケ國代表參加

【アテネ廿九日R】ギリシヤのフレデリカ女王は當市で今日から開催された國際婦人審議會の大會に參加している廿二ケ國代表二百五十名に對して

「戰爭と戰爭の噂に滿ちた今の世界に わたくし達婦人は人間一人への心の中に神の精神を再發見し、それを守り愛し慈しみ强化すべく、わたくし達の使命を遂行する時期が來たのであります」

と述べられた

この國際婦人大會で討議される議題の中には、人種差別、あらゆる人種の婦人達に政治と職業選擇の平等權賦與の問題も含まれている

此の前の大會は一九四七年にフイラデルフイア市で開催された

今度の大會にはスイスのジエアン・エルダ女史が總裁に、ベルギーのボルノエル男爵夫人が名譽總裁に推擧された

參加している國は次の通り

イタリア、フランス、カナダ、スイス、オランダ、ベルギー、西ドイツ、オーストリア、スエーデン、ノルウェー、エジプト、デンマーク、印度、ブラジル、チリー、オーストラリア、南阿聯邦、アルゼンチン、レバノン、ギリシヤ、英國、米國

Livraria Miyamoto [illegible] São Paulo
書籍・雜誌・レコード・教科書・事ム用品
宮本書店
本店 聖市 ピネイロス
支店 聖市 [illegible]

『日本に贈る』トーマス・マン

特別寄稿

平和は至上の命令

だれ一人飢えぬ世界へ

文豪トーマス・マンは一九四八年一月 東京朝日新聞に日本國民へ贈る言葉を寄せたが、本年も同社の求めに快く應じてつぎのような新年のあいさつを贈つて來た、こゝにその全文を紹介する

日本の大衆の大部分を占めている貴紙の讀者に私の心からなる新年のあいさつをこゝに再び申し傳える機會を與えて下されたことについて、私は厚く感謝いたします

私はこの前に、ヨーロッパ人の空想と教養の上で日本が果している役割のことを書きましたが それ以來私の貴國に對する個人的關係は今までにもまして深く根强いものになりました、それはたゞ單に私の家族的な關係によるばかりでなくそれが又精神的な交流の形で現われていて、この交流がますへ盛んになりつゝある現狀を私は非常にうれしく思つています、私の著作の中にはそれが創作であろうと、試論や告白のようなものであろうと、こゝ數年間に日本語に譯されて世に出たものがたくさんあります そして日本の、ことに若い人々から多くの手紙が私の所に寄せられてきますが、それは私に對する信賴 ―私がそれに値するかどうかは分らないながらも私が是が非でも失望させてはならないと思うような私にたいする貴重な信賴を表明しております、これらの手紙はしばへ考えあぐんで惱んでいる人々の言葉―ある種の感動的な言葉を言い傳えています、日本は過去に於ける過失と苦惱とから教訓を學びとりました、日本は戰爭と征服にたいする信頼をかなぐり捨て、今では人間社會に協力するまじめな一員として平和と社會の進步と文化に貢獻することを望んでいます これこそ世界がこれまでの日本に求めていたものであり今日では日本自らが求めているものなのです、それでいて日本の最良の若人達を惱ましている混乱はどういう所から起きて來たものでしよう それは外でもなく不幸な世界情勢の影響のもとに日本が新たに獲得した道德的成果を再び取上げられはしまいか、そしてまたもや武器にたいする信頼を取りもどすように再教育されはしまいかといういやな感情から生れているのです

人が自分の義務は何であり、義務とは何であるかということが分らなくなつた時ほど、その人の精神が乱れる時はないでしよう しかし日本は要するにそれを知つているし、私も日本とともにそれを知つています 平和というものが今日、人類を思う世界精神から發した偉大な至上命令であるということ 平和の時において始めて各國民が自己に課せられた歷史的使命を果すことが出來るということ、そして戰爭というものはまるで不品行な子供が學校をなまけるようにこの歷史的使命からのがれようとする以所の何ものでもないことをわれへは知つていますし、精神に目覺めたあらゆる人々がそれを知つているのです

人類は現在 權力政治に禍されて思想的な分裂を來してはいますが それにもかゝわらず人類に內在した本來の傾向が統一と世界主義を目指していることは全く確かなことがらです 哀れなドイツのウイルヘルム一世はかつて「東方」からの壓迫にたいして「最も神聖」な「西歐の文化財」を護らなければならないとのべましたが、私はそうした「西歐文化」について語ることを好みません

（つゞく）

平和と自由擁護

歐洲統一軍編成の目的

ア將軍最高司令官に就任

【パリ三日AFP】アイゼンハワー將軍は昨夜々半歐洲統一軍最高司令官に就任した、ア將軍は就任に當り新聞界に對し 西歐の防衞が歐洲國際軍唯一の目的であつて、他國侵略などの意圖は全然ない、大西洋協定全加盟國は平和と自由を擁護すべく最大の努力を拂わんと決意している、と言明した

時期遂に到來

和平の好機？

國聯米主席代表語る

【オマハ三日AFP】空路ニューヨークに向う途中當市に昨日不時着を余儀なくされた米國の國聯主席代表、ウオーレン・オースチン氏は、朝鮮事變に關し今や朝鮮戰線で平和について語り始める時期が遂に到來した と當市の新聞界へ言明、朝鮮の狀勢は良好である、朝鮮における中共軍のすべての侵略企圖が彼らの失敗に歸して終つた、今や戰闘を中止する心理的時期が訪れた、併しそれだからと云つて我々が降伏すべきか、それとも中共をその血に染つた手のまま國聯へ迎えて加入を許すべきかは斷言したくない、と述べた

長篇小說

春の門

丹羽文雄

(29)

「男には、そんな女の氣持は不可解だ」

「さういう悲鳴をあげるやうでは、久保田謙作、あんまり利口ぢやないわね」

腕の色と 首筋と 頰の色まで同じ濃さの鳶色の肥に、ほんのり汗が浮いてゐた。太い腕は女のやうでなかつた。

「口ではとても、君の相手にならないよ」

「あたしは たゞ正直に當り前のことを言つてゐるに過ぎないのよ」

小牧は感心して、一子の割り切つた處世術を聞いてゐた。何か氣持よかつた。女らしい羞恥心も失つてゐるやうに眺めるのだが、謙作と對抗するには、一子の神經もまたやむを得ないと思つた。

「僕はね、いづれ騙されるにしても、もう少し利口に騙されてみたいんだよ 君のやうに樂屋を晒け出しては、身も蓋もなくなつてしまうよ」

「謙作つて、我儘なロマンチストね」

そう言つて一子は、小牧のコップに酌をしながら

「小牧さんは、麴町のあたしのうち 御存知なかつたわね？」

「麴町？」

それでは福子と同じところではないかと、謙作の顏を見た。

「同じ區內に是非圍つておきたいなんて、惡趣味ね」

と、小牧に申譯ないという風に自嘲して見せるのだつたが、いつたい久保田謙作とは、平常どういうことを考へてゐるのか、しみじみ恐ろしい男だと思つた。謙作のやうな非人情の男には、小牧の持つてゐる限りの非難の言葉では役に立たないと思つた。ぼんやりと謙作の顏を眺めたが、取り返しのつかない悲しさに心が沈んでいくのである。かうした男の妻となり、しかも子供を持つ女の運命を考へた。

が、それで話も底についてしまつた感じで、白けた空氣が出來た。もう誰も氣輕に話題を變へ樣としなかつた。ビールもかなり廻つてゐた。三人はご飯が來ると、申譯の樣に腹作りをしたが、口を利かなかつた。

女中に送られて表に出た時、そこが隅田川の大橋のたもとになつてゐるのを小牧は珍らしさうに眺めてゐた。料理屋から鋪裝した道に出るまでに、五、六間の暗い場所があつた。植込みがあるせいか、暗い影が地に匍つてゐた。先に立つて步いてゐた一子が 突然

「あゝ、いけない、トーマ いけないつたら、いけない」

と叫んで手を振り振り、前方の人影に駈け出した。が、人影は一子に取合はず押しのけると、小牧と謙作の方へ大股に近付づいて來た。小牧は背の高い男だと眺めた。

「小牧さん、止めて、止めてよ」

狼狽した一子の聲だつたが、小牧は瞬間茫然となつた。背の高い青年が突き倒す勢ひで謙作に向つていつた。あつと思つた時には、謙さくの頰がぴしやりと鳴つた。

「トーマは不良よ。謙作に疵でもつけたら、申譯がない」とさけびながら、一子が小牧の腕を掴みすでに組み合つてゐる二人の方へ押して行つた。「二人を止めて頂戴。何だつてあたしのあとをつけて來たの。謙作なんか、相手にならないぢやないか」

その間にも謙作は何かさけんでゐた。近付くと、青年が謙作のネクタイを掴んで 喉を締めてゐた。その手をもぎ離さうとして 謙さくは兩手を掛けてゐたが髮は亂れて、小突き廻されてゐた。言葉だけは謙さくの口から出てゐた。何を言つてゐるのか、しどろもどろであつた。

「うるせえ」怒鳴ると一緒だつた。がしつとへんに濁つた音がすると 謙さくがふらふらと後によろめいて脚が崩れて、坐り込むやうに倒れた。

「な、なにをするんだ」

襲ひかゝつて來る相手を防がうとして、謙さくは倒れながらも片手を擧げて防いだ。その恰好が滑稽に見えた。

產婦人科
外科專門
小兒科・內科（痔注射治療）
ドットール
エ・サンターナ
デ・アルメイダ
リンス市
リオブランコ街五五二
電話六七
日本人通譯が居り夜間も受付け親切に御世話致します

優勝旗、團旗、角力化粧廻等
美術刺繡御注文に應じます
內海彌三郎
聖市アニタ・ガリバルヂ二三一番六階六〇九號室
電話 三二―二八九四

舊來の鍼灸を刷新して科學性の奏効力三倍以上
無痛 無痕
灸頭鍼療
醫道の日本社推奨
日本で大流行大好評
紅陵大學鍼灸海外支部長
京大醫學部鍼灸會員
伯國連邦法 公認登錄 免許
礒谷鍼灸本院
（海外普及機關有）
マリリア市 パエス・レーメ街三三一

御旅館 三笠
サントス市ブラス・クーバス街二六四、二六六
電話 二―二九五八
郵函 六五七
小淵友一

日語教師に雇はれ度し
母國にて多年兒童教育に經驗あり
詳細はブラジル時報社內
千田宛御問合せを乞ふ

ROSA OKUBO & FILHO
Travessa Brig. Luiz Antonio, 4
Começa na Av. Brig. Luiz Antonio
São Paulo
母子商會
細工部があります
貴金屬一切……から御注文に應じ……ます
品目
時計 指輪
眞珠 耳カザリ
寶石類 メダリア
金クサリ その他

Casa de Saúde Maternidade
"ROCHA LOURES"
北パラナの最も完備せる病院
內科、外科、婦人科、耳鼻咽喉科
精神、神經科、X光線電氣治療
ローシャ・ローレス病院
日本人看護人及看護婦居ります
日本の產婆學校卒業
二十年の經驗を有する日本人產婆も居ります
ロンドリーナ市
マツト・グロツソ街カンバラ街の角

CONSIGNAÇÃO CONTA PROPRIA
DE VERDURAS
Rua Senador Queiros, 595 - Telef. 34-3486 - S. Paulo
開業御挨拶
謹啓 時下秋冷之候貴下益々御清祥之段大慶至極に存じます
就而私儀今回聖市近郊在住者のお勸めにより聖市中央市場附近の左記場所へ農產物賣買並に委託販賣園を開設
確實 親切 迅速
をモットーとして來る四月二日より營業開始致す事になりましたから何卒御用命利用下さるよう御願ひ申上げます
三月三十一日
聖市セナドル・ケイロス街五九五番
電話 三四―三四八六
落合久雄

勤勉なる日本人農業者各位に告ぐ
左記の農藥品即時引渡し致します
硫酸銅（英國製）
過燐酸 二〇―二一%
鹽化加里 六〇%
智利硝石
硫酸アンモニア
硫酸加里

AGRICULTOR
PREPARE SEU PRÓPRIO
ADUBO COM
SENSÍVEL ECONOMIA

手紙の注文又は當店のバルコンにて御購入の方には特價にて提供致します
IMPORTADORA AGRO-PECUARIA LTDA.
Rua Itapura de Miranda, 23 - Fone 33-3674 - 33-4687 - End. Telegr. «GAROA»
SÃO PAULO

ARAMIFICIO IRMÃOS BRANCHINI LTDA.
Loja e Escritório: Av. Senador Queiroz, 507
Fone, 32-7984, 32-9317 São Paulo
金網の御用命は!!
養鷄用諸金網

大家畜小家畜（牛豚等）セルカ用、養禽養魚用
建築用エストツケ、チヤネイラ、運動場コート用
各種强靱なる金網類一切豐富に取揃えてあります
金網類の御用命は當店ブランキニー製、如何なる型如何なる御注文にも應じます
御買上げの有無に拘らず是非一度御來店御見聞の程を

FOX EXPRESSO LIMITADA
TRANSPORTE RODOVIARIO
ENTRE SÃO PAULO E PARANÁ
EXPRESSO FOX LIMITADA
Rua Vitor Hugo, 59 - São Paulo
トランスポルテ
フオクス
聖市―北パラナ間の運輸には迅速・丁寧なフオクス運輸社を御利用下さい
エキスプレツソ・フオクス運輸社
菊地新悦
辻本正伯
聖市ヴイトル・ウーゴ街五九
パラナ方面外交員
塚原喜美夫
アサイ市アヴエニーダ・リオ・デ・ジヤネイロ一五〇

地方點描

敬老會と學藝會

北巴マリアルバ

北巴マリアルバは最近目覺しき發展途上にあり、日本人會、青年團等夫々活動を續けているが、去る二月十一日女子青年團も結成を見た

去る一月廿八日には敬老會並に第一回學藝會が催され九十二種に及ぶ盛り澤山のプログラムで終日老人達を慰安、早朝よりつめかけた觀衆で、近來にない賑いを呈した

尚日本人會役員及本年度事業計画は左記の通りである

顧問伊藤力三郎　藤井英　内村盛夫　大丸祐三郎　會長福田周一　副會長干潟勝高　内村優　會計兼書記小檜山鐵夫　學務會計　原正勝　學務富岡總造　西廣一人　區長原國次郎（第一）松田五輔（第二）山田輝惠（第三）平川直市（第四）藤井田重（第五）藤井繁雄（第六）

一中央綜合運動場及會かん建設（面積一町、豫算百六十コントス、目下開拓中）

二、圖書かん設立（奥地在住者の便宜の爲郵便物、小包合新聞等の取扱）

女子青年團役員　顧問富岡總造　西廣一人　相談役西廣千代　會長宮崎時江　副會長原寿子　今井紫子　會計久留田清子　書記伊藤節子　指導者西廣千代

兒童學藝會

北巴ローランヂヤ日本人會

北巴ローランヂヤ日本人會は、六植民地により構成され、創立玆に十六年常にローランヂヤ市を中心に緊密な統制の下に運營され、從來殆んど問題を起したことがなかつた

去る三月十五日午前九時より全日本人會主催の下に兒童學藝會の催しがあつたが、定刻山内安房日會長並に手島武夫學務部長の挨拶の後、豫定のプログラムに從つて兒童劇八種遊戲十一種、唱歌十三、お話九三等の外、女子青年の舞踊合唱等にて午後五時半終了したが、各植民地日語學校を中心に、父兄家族多數參觀近來の賑いを呈した

寫眞は當日の演芸會の呼物「舌切雀」と「流星」の一場面

雄辯豫選大會

オズワルド・クルス市で擧行

來る全伯雄辯大會出場選手決定の爲去る　月廿九日オズワルド・クルス市青年會館に於て豫選大會が催された　さん加チームはマリリア、ガルサ、ツパン、ポンペイア、キンターナ、オ・クルス、イラセマの七支部

定刻午前十時、東方遥拜、戰没將士の靈に黙禱、日伯兩國旗、敬禮の後、木村大會委員長挨拶會の辭を述べ、木村義勇會伯青聯代表の挨拶、小松審査委員長訓示、植田昭選手の宣誓文朗讀等あり、引續き辯論戰に入り四十余名の出場辯士交々熱辯を振い、満堂の聽衆に異狀の感銘を與えた

審査の結果左記の五選手が來るべき晴れの大會に出場することとなつた

一位　磨けよ大和魂　オ・クルス植田昭（中外紙ツパン支局盃）

二位　父母の苦闘史を學ぶ　オ・クルス玉城トキ子

三位　守れ祖國の家族制度（昭和紙マリリア支局盃）ツパン　桑江靜江

四位　日本の心　ツパン　原中晴多

五　梅を偲びて　マリリア　石川喜佐子

六　女性の任務　マリリア　金城芳江

七　二世も亦日本人なり　マリリア　三宅靜江

團体一位　オ・クルス支部　時報リンス支社盃　二位　マリリア　三　ツパン　四イラセマ　五　ポンペイア　六　キンターナ　七　ガルサ

尚當日は田村州議特に臨席一場の挨拶を行つた

地元オ・クルス支部では國衣支部せん手慰勞の宴を張つた

當日の記念撮影

剣道豫せん大會

ノロ線ラビニヤ市で

ノロ線ラビニア市全伯青聯ノロ支部剣道豫選大會が去る二月十八日開催されたが出場チームはアラサツーバ、リンス、プロミツソン、グワララペス、ヴアルパライゾ、ミランドポリス、ラビニアの七チーム九十余名、[illegible]につく熱戰の結果、下記の戰績を以て盛會裡に閉會

A組

優勝　ラビニア　チーム

二位　グワララペス

三　アラサツーバ

B組

優勝　アラサツーバ

二位　ラビユア

三　グワララペス

最後の決勝

ラビニア・A組　グワララツペスA

○先鋒柴木忠治×高田守茂

○　高辻勇隆×明坂英博

○　門岡剛×株義雄

○　柴木忠郎×大久保三郎

○　塩塚久信×山路照政

×岡田登始秀×○前橋則行

×主將高辻　東○行光政始

モヂ市で盛大に開催

第一回雄辯大會

全伯青連中央線支部主催

全伯青年聯盟中央線支部主催第一回雄辯大會が去る四月一日モヂ・ダス・クルーゼス市モヂ産業組合會議場において午前十時半より開催され、會場は立錐の餘地なき盛況であつた、男子辯士十八名、女子十一名若人廿九名の舌端火を吐く熱辯は満堂の聽衆に非常な感を與えた

五時半閉會、第一回大會としては大成功であつた

大會順序　開會の辭聯盟理事長川島重雄　東方遥拜靖國の英靈に一分間黙禱　大會委員長挨拶　聯合日長岡郁貴　審査委員長訓辭　内藤克俊　辯論開始　内藤審査委員長講評　審査發表　來賓祝辭森田利次　賞品賞狀授與　閉會の辭渡邊　男　當日の審査員内藤克俊　箕戸公雄　杉山正治　上野辰一　加藤春一　青木貞雄　原田弘　小佐井法夫　三浦　進行係江森廣明　時計係渡邊一男

個人入賞者順位

一位我が傳統の血と精神を守れ　玉城マリア（輝針盃）　二　女性の道　竹野勝枝（南米銀行盃）　三　剛健なる精神　新輝雄（昭和新聞社盃）　四我等の覺悟　松崎弘明（中外新聞社盃）　五女性の自覺　長尾エルザ　六祖國の言魂を忘れるな　猪狩尹　七次代に起つ皇國青年の覺悟　西銘光雄　八二世の覺悟　平塚準之輔　九在伯日本女性の使命　末永キソ子　十先人の後を繼ぐ者　中村靜江

團体優勝

一位コクエーラ支部（ブラジル時報社盃）三年連勝獲得　二位ピリチーバ支部　三位カプテーラ支部

ソロ線ア・マツシャード安樂寺

彼岸の法會と慰靈祭

ソロ線ア・マツシャード驛安樂寺では、今般建立二周年を記念し、マリリアから尾坂哲勇師を招き、去る三月廿一日彼岸の中日をトし納骨堂慰靈の讀經、晝夜二回に亘る法話を催したが近郷はもとより遠くインヂアナ、ノーウエンセスラウ方面より參集の善男善女は夥しく數に上り、久方振りの法悅に浸り深更十二時盛會裡に散會した

リンス驛アリアンサ植民地

ブラジル産業組合

新役員を選任

リンス驛アリアンサ植民地（第二上塚植民地）のブラジル産業組合は、一九四七年十　月創設されたもので、あるが、創立以來役員の献身的努力と組合員の一致協力により年毎に發展の一途を躍進しつつあり、發足當時百四十五名の組合員であつたが、現在では五百三十餘名に増加、七十餘コントスの黒字を擧げる程のいう秀な成績を擧げている

同組合では去る三月十一日全地セントラル小學校に於て第三回定期總會開催、出席者二百四十六名、パウロ・ギデツチ理事長並に小池靜夫專務開會の挨拶を述べ、河野梅士氏を議長にせん出直ちに議事に入り、小池專務理事より創立當初より現在に至る事業經過報告あり次いで重本書記及仲松會計理事より昨年度會計報告あり、満場異議なく承認、引續き質疑應答役員改せんを行い、左記の通り當せん就任した

理事當せん者

小池靜夫　川中興吉

嘉村一男　河野梅士

田口將壯　三浦龜雄

藤永春來

次点

仲松彌保　江藤孝太郎

片岡直義

監事當せん者

河内幸作　緒方夏生

仲松彌保　河端勸

次点者

手嶋友二

堺貞之　南龜松

名譽總裁ドトール・パイン・ピント

總裁パウロ・ギデツチ

顧問ジヨゼー・パレーラ

藤永力藏　山戸卯吉

各植民地代表者は各部落の推薦による

代表者當せん者

パウダーリヨ植民地池尻豊

リケーザ植民地　堺貞之

ナタール植民地　藤森文明

コケラル植民地中村福太郎

パウダーリヨ二區竹本宮雄

アリアンサ三區　三浦義雄

全ウニオン區　江藤孝太郎

アリアンサ　パウロ・ギデツチ

ゼツリーナ　仝

大和植民地　牧原榮

リンス　三浦龜雄

バルボーザ　藤永春來

フイゲーラ　中家國三郎

パライゾ　中井仁三

カンポネーザ　黒石喜一

グワイサラ　原伊八

アリアンサ第一區敷島　澤崎菊磨

サンジヨン植民地　入谷貞雄

フオルタレーザ植民地　牧野守一

タンガラ植民地　藤森健一

ククワルス植民地　松下宇次郎

昭和植民地　岡本連次郎

アリアンサ[illegible]志植民地　宮城婦仁

役員會

ブラジル産業組合では總會開催後新役員の顏合せを三日廿日リンス山本旅館に於て行い左記協議事項を決定した

出席者　仲松彌保　小池靜雄　河内幸作　山戸卯吉　藤永春來　川中興吉　緒方夏生　田口將壯　江藤孝太郎　中家國三郎　河野梅士　嘉村一男　三浦龜雄　重本武

協議事項　專務理事より總會の議事錄を朗讀をなし議事に入る、小池理事の提案として組合内圓滑を圖る爲め理事長は一ケ年交替にて理事の互せんによる事、ドラード、リンス、アリアンサの區域に交替する事

開票の結果川中興吉氏理事長に當せん　次點河野梅士

專務理事せん擧の結果小池靜夫氏當せん、次点田中將壯・秘書嘉村一男

特別役員の件、河内氏の提案は評議の結果後日の研究なし置く事に可決

一、次回總會場所の件

代表會議によつて決定なする事に可決す

一、會議費用の件

理事、監事會の食費、乘車賃は組合より支給と決定

一、養鷄の件

養鷄係を小池、藤永兩氏に依賴し研究を進める事

一、役員會の件理事監事會を本年はリンスにて開催する事、毎月廿日を常例會とし時間は午前十時開始　以上

汎ラビニア青年聯盟

第三回雄べん大會

ノロ線ラビニア市汎ラビニア青年聯盟第三回雄辯大會全ノロ豫選が、三月十八日午前九時から全市シネマ館に開催された、ラビニア、皇道、平和、ミモザ、オリエンテの各支部出場、盛會であつたが當日の成績は左の通りであつた

一　新時代の青年たれ　村上文二郎（平和）

二　正義の勝利に立脚して　山本隆昭（皇道）

三　團結の力　鈴木良雄（皇道）

四　大地に培ふ　高田俊夫（皇道）

五　農村魂の再把握　井上博美（オリエンテ）

女子部

一　農村女性の一言　柳幸子（平和）

二　日系女子二世の使命　田中奈良子（平和）

三　大和撫子として生きよ　山本婦貴子（平和）

第二回辯論大會

汎グワラサイ、全ノロ豫選

ノロ線グワラサイ市シネマ館において三月廿五日汎グワラサイ第三回雄辯大會、全ノロ豫せんが開かれた、出場チーム昭和、中央、大和三支部、出場辯士四十名（内女子十六名）頗る盛會であつた、成績は

農村青年のさけび　橘和哲夫

在伯青年のさけび　石井誠一

3　二世諸兄に訴ふ　森山金せん

4　自己を生かせ　坂田強

5　現代農業者の自覺について　前田敏夫

女子部

1　住み良き環境を作りませう　荻原喜久子

2　女性の使命に目覺めよ　堀部和子

[illegible]と座席　坂田京子

役員改選

汎ケーロス青年聯盟

パウリスタ線ポンペイア管内ヴイラ・ケーロスの全伯青聯支部、汎ケーロス青年聯盟では本年度役員を左の通り選出した

理事長竹山繁太郎　副理事長兼辯論部長小原勇　体育長淵　演芸團長茂　第一會計竹田　第二會計豊田　支部長大庭俊光（スミドル）西本總明（サンマノエル）竹田鉄二（ケーロス）吉永直行（カシヨエイラ）

尚今聯盟主催の下に來る四月廿八日、管内相撲大會開催の豫定であるが、全大會の役員は左記の通りである

顧問高田武雄　中原主計　高畠欽次　委員長竹山繁太郎　西本　大庭　指導員吉永　長淵　内野　宮本　總務小原勇　場内司會植峠

聖市での信用一番　野菜種子商

カーザ　ナンテス

佛、米國直輸入

發芽、品質保證

カタログ申込まれたし

日本文にても可

セボーラの新種大量入荷　大根、聖護院、宮重、美濃九日、一キロ百五十クルゼイロス、其他苗類

多數御注文には特價で提供郵便局よりレエンボルソで發送します

Casa Nantes de Sementes Ltda. Rua B Duprat 296

(Ao lado do M. Verdu)

São Paulo

ジユキア線水害罹災者慰問金寄附者芳名

一金五百クルゼイロス也　山本三熊　榮門松

一金三百クルゼイロス也　知念ジユゼー　中嶺旅館

一金貳百クルゼイロス也　有川國守　高橋孝行　小波津正武　金城純一　藤本義次　城間盛光　中村渠廣郎　山内哲夫　藤井百合政　金城珍治

一金百五拾クルゼイロス也　與儀清一　大城林藏

一金百クルゼイロス也　宮城篤一　西澤忠治　ミツワ旅館　立林雅　奥原政孝　板野次太郎　松田武一郎　中西保尚　根路銘安吉　比嘉幾助　中島正明　原田正　千葉・座喜味商會　湯之口作治　合田博　上田猛　高越憲一　青木寅雄　山根浦太　山城藏福　我喜屋良助　マノエール・トリーノ洗濯店

一金五拾クルゼイロス也　山城照吉　金城忠治　無名氏　福地次郎　荻堂宏　大城太重　宮瀬喜平　新垣善助　屋嘉部牛　大城盛太郎　中島博　玉城清徳　曲尾三男　仲村三郎　座喜味茂太　宮里重吉　大城盛光　柴山勘次　太田光之助　中村チトセ　湯本正　諸田　郎　有川嶺益　瀬長ジヨン　具志堅峻雄　松岡時代　ジヤカリア・ジユゼ・エリオス　ジオアキン・ビエダーデ　バスクアル・コンパニア

一金貳拾クルゼイロス也　ジオアキン・ダ・シルバ　宮城正　都築直　宮竹佐一　渕　哲雄　湯本常雄　坂本力　桑垣軍次　西田清松　藤周三郎　早川県次　南谷桂三　鈴木幾太郎　原ジユゼー　比嘉健達　坂本ヨシ子　槙木アサコ　松田敏光

一金拾クルゼイロス也　アリニオ

合計　八千貳百クルゼイロス也

昭和二十六年四月三日

取扱者　サントス日本人會

責任者　會計　高橋孝行　藤本義次

收入　一金八千貳拾クルゼイロス也

支出　一金六百クルゼイロス也　三新聞廣告料

一金貳百クルゼイロス也　雜費　合計金八百クルゼイロス也　差引殘金七千貳百貳拾クルゼイロス也

右差引殘金は慰問金として罹災地へ托送す

トレスパラス移住地在住諸氏へ

豫ねて編纂執筆中の「トレス・パラス移住地二十周年史」は用紙不足の折から印刷に着手するのに遅れてゐましたが、いよいよグラフイカ・ブラジレイラ社に於て印刷に着手しました

出きるだけ早く印刷して配本したいと思ひます

右皆さんに御　知申上ます

池田重二

移轉御通知

今般私儀歯科醫院を便利の都合上ルア・フエルナンジーアス六五七番（アパート）に移轉致しました故御通知申上ます

今後共宜敷く倍舊の御支援を御願ひ申上げます

聖市ピネーロス區

フエルナン・ジーアス街六五七アパルタ二番

歯科醫　前田健志

前田歯科醫院

難病者來れ

元熊本縣鍼灸醫會評議員

元同縣御船中央鍼灸醫會幹事

◎迷ふな必ず治す◎

特設小兒鍼療科

公認　田上鍼灸科醫院

マリリア市リーマ・コスタ街一〇三三番

AJI-NO-MOTO
A VEGETABLE PROTEIN DERIVATIVE

唯一無二

食物の特味を生かし營養價値を高める

日本品

AJI-NO-MOTO

味の素

登録商標

各地取引店にて御求め下さい

聖市

羽瀬商店

Telef. 32-1575　32-5456

Caixa, 52-B

São Paulo

尋人

千葉縣安食町出身山本信治氏

右のお方に對し從弟大野昭治氏から外務省を通じ現住所を尋ねて來てゐますから至急本社まで御通知を願ひます

伯剌西爾時報社

尋人

竹内祐己

年齢三十才　身長大色白

元リベロン・プレット精神病院に看護夫として就職して居りし事あり、至急住所を知らせ、通知先マリリア市　郵函三〇二

小笠原久盛宛

死亡通知

妻益子儀去る十二日今田病院に入院手術の結果經過思しく家族親族一同看護致し候も十八日午前十時急逝翌十九日午後四時グワイサラ墓地に埋葬致し候に付生前御交誼を賜りし皆様に謹んで御通知申上げます

故中村益子儀葬儀の際は御多忙中の處遠路態々御會葬被下其の上供花御香料を添う致し御芳志の段謹んで厚く御禮申上げます

昭和二十六年三月廿日

グワイサラ驛アウローラ植民地

喪主　中村克夫

父　中村善七

妻の父　佐藤嘉平

家族一同

親戚代表　佐藤眞次郎

中村忠吉

佐藤文次郎

平和の芽はここに

これだけは是非やりたい

今生の思い出に「永井圖書館」建設

パラナ有志も献身的協力

わたしの夢

日本のナポレオン・ラウレアーノ、原子學者であり然も自ら長崎の原爆を浴びて原子病を患い　動けぬ病の床の中からひたすら人類の平和を希ひつゝも餘命幾何もない命運にある永井隆博士が　今生の思い出にと念願したのが「永井圖書館」を遺して瞑目したいという一事である　その費用の一部として在聖某氏を介して六十万圓の援助を求めて來た、某氏は早速これをパラナ方面有力者に諮つたところ　同感激　ローレーナ植民地、ローランヂア管内共榮其他二、三植民地で即座に百五十万圓に相當する献金が集まつた、これは去る三日午後五時聖市空港より訪日の旅に上つた共榮植民地の江頭胤雄氏が代表として日本に携行、直接永井博士に手交することになつている

ほゝ笑ましい話題

皆んなで協力しよう

移民の父を讃へて

水野龍翁援助の「龍翁會」誕生

九十有二歳の高齢で昨年五月歸伯した移民の父水野龍翁は目下郊外カシンギーで靜養を續けているが、戰前同氏が心魂を傾けて開拓に當つていたパラナ州ポンタ・グロッソ植民地は戰争のため沒收の憂目に遇い、クリチーバにあつた住宅地も亦人手に渡るという狀態で同氏の財政狀態は誠にお氣の毒である、この点に鑑み豫々より聖市有志間には龍翁會を組織して同氏の功績を顯彰し、なお同氏老後の生活を保證しようと協議中であつたが、この程具体案が出來上つたので廣く全伯に呼掛けることゝなつた

「龍翁會要綱」

一、本會は當伯國へ移民の途を拓かれた水野龍翁の功績を記念し、その長壽を祝し且つ餘生に後顧の憂がない樣にして差上げる事を以て目的とします

二、本會は右の目的を達するため、廣く會員の據金により、豫算八百コントスを以て住宅を建てることや、傳記の編纂其他老後の慰安となるべき事業を行います

三、本會は本會の趣旨に感動し且つ應分の醵金をされた方々を以て會員といたします

四、本會業務は發企人會が選衡した四名の本部委員の會議制により總括運營され、本部委員から委囑された地方委員は其の擔當地方の醵金勸誘に當ることゝいたします

五、醵金芳名並に會計報告は新聞紙上に發表します

六、本會は其の目的を達成した時解散し、餘裕金があつた場合は、その金額を翁又は家族の方に差上げることゝいたします

七　本會事務所は目下の所左記に置くことゝいたします

RYUÔ-KAI
R. Cardear Arcoverde, 2539
C. Postal, 11.020 São Paulo

準備万端成る

隈丸 藤倉 日本庭球選手のスケジュール決定

既報、日本庭球選手隈丸、藤倉兩氏の來聖は豫定通り四月八日となるはずであるが、聖州体育局では一行滯伯中のスケジュールを次の如く決定發表した

一行は二、三日靜養、十一日より十六日迄市内各クラブでの練習、

十七日午後八時半

隈丸×プロコピオ、藤倉×マノエル・フエルナンデス

十九日午後八時

當日はダブル試合三回、うち二試合は混合　一試合のみ日伯對抗男子試合となつており

藤倉　隈丸、ア・ヴィエイラ、プロコピオ　シルヴィア・エスネル・エレーナ・スタルク其他一般選手が當日の試合に出場することになつている

（以上は何れもパカエンブー競技場屋内コートで）

二十、二十一、二十二日　首都リオ市で公開試合

二十三日　歸聖

二十四日、マリリア市でエキジビション公開

二十六日　パウルー・テニス倶樂部で公開試合

二十八日　廿九日　サントス・テニス・クラブでデヴィス杯形式の單複兩試合

五月一日より六日まで　ピニエイロス・クラブ主催選手權試合の單複、混合競技に出場　以上

○

問題の癌病醫師ラウレアーノ氏に北米からクレビオーゼンが届いた、去る三日第一回の注射を行つたが經過は非常に良好だといわれている

○

岡本哲夫の名前は過般の汎米オリンピック大會以來一躍伯國中に知られ、押しも押されもせぬ水上界ナンバー・ワンとして各地から引張凧となつているが　來る日曜は午前ジュンヂアイ午後カンピーナスの二ケ所の招聘でエジビシヨンを行うことになつている

○

本場ウイスキーのレッテルを使つて中味を偽造していた男がこの間御用となつたが　次から次と出るわ〳〵、今度は輸入アゼイテと稱して粗惡な偽造品をつくり、濡手で粟ならぬイカサマ油で金を吸いとつていた太い商人が捕まつた、油用の空罐二千個が押收されたが、オウロ・フィーノというマルカが貼られリバーノ國產と説明がしてある更に人を喰つていることは輸入商ア・マルチンス・デ・アルメイダと麗々しく掲げたフィルマの住所が　聖市ブリガデイロ・トビアス四一九番となつている、こゝは偽造や贋造を取締るデレガシアである

○

去る三日夜十時、有力な出版會社コンパニア・メリヨラメントスの印刷部（聖市ラーパ區スパルタコ街）に火災が起り、全セッソンを全燒してしまつた

○

聖市の出生率は一日平均六萬といわれているが、これ等姙婦を受容れる各產科病院のベッド數は僅か二、六四〇にすぎない

○

免狀なしで車を運轉したり、規則を無視して平氣でいるモトリスタの數は想像以上に多い、毎日頻發する交通事故も總てこれら不心得者によつて起されている　ＤＳＴではこれを撲滅するため再び活動を開始、先ず手始めに去る三日夜は聖市内シルヴァ・テレス廣場に網を張つた　大分獲物がかゝつたようだが、先ず最初に槍玉に擧つたのは某自動車學校の車で　とめてはいけない場所にほつたらかしてあつたもの、早速ギンシヤされて引いて行かれた

○

便利な機關、有益な存在として次第に各方面から利用の度の高まつて來ているサクラ・クラブに今回男女青年會が新設された　會費一ケ月二十クルゼイロス、特典は毎夜自由に同クラブでピンポン競技のやれること及び同クラブ主催のバイレの際は會員として無料參加が出來る、既に申込者百名を突破しているが、希望者は同クラブ内事務所迄申込まれたしと

○

今月三日のヂアリオ・コメルシアルにフラウビオ池田氏名儀のカーザ・アウローラが取引先の外人から破產申請をされているが　同店は蜂谷氏の後楯のもとに經營されているというが時節柄ちと面妖な話である

○

豫て据付中の獨逸ケーニヒ・バウエル會社製高速度印刷機の裝備が終り　本號よりの新聞印刷は右機械によることとなりました　と同時に各頁共一段づつ増し從來の十二段組を十三段組に變更　内容の更新充實の準備を整えました、この段讀者諸賢にお知らせ致しておきます

○

一ベルリンつ兒が突如相棒に質問を發した

「若しも大戰が始まつたら君はどちらに隨く？アメリカかそれともロシアか」

「勿論ロシアにつくさ、俺は捕虜となつてアメリカへ行きたいが、シベリアへは行きたくないからね」

結ぶ親善

技術分住者大歡迎

だが共產主義者は眞平

興味ある中村嘉壽氏の書簡

老齢七十とは見受けられない矍鑠たる姿を飄然と伯國に現わし、全伯各線を講演行脚すると同時に、ゼツリオ大統領、聖州、パラナ、マツト・グロッソ諸州統領とも膝を交えて懇談し　今後の日本移民問題に關し夫々暗默裡の内諾を得たと云われる中村嘉壽氏は、滯伯二ケ月、所期の目的を擧して去る三月十九日亞國向け出發南米巡遊の旅に上つたが、同氏は亞國でもペロン大統領と會見、日本技術移民の亞國向け分住に關し隔意なき意見を交換した、本國着歸の上は早速實行に移すと中村氏よりブエノス滯在中の便りが本社々長宛送られて來た

拜啓　愈々御清榮の段賀し上げます　過般來大變お世話になりました、聊かお役に立つた氣がします　貴國でも大統領との間に技術分住者の入植約束をしました、共產主義者でなく定住の決心あるものは制限しないとのことです、歸朝次第實行します　伯國の樣に大仕掛ではありませんが地味な移住は却つて促進出來ましよう、三月卅一日當地發　アスンシヨンに三泊ラ・パス　リーマ、ボゴタ　メキシコを經てエル・パソに入り　華府紐育をはじめ五月一杯は北米でしよう　どうか在伯同胞諸君に宜しくとお傳え願います

一九五〇年三月三十日

ブエノス・アイレスにて

中村嘉壽

伯剌西爾時報社

黒石清作殿

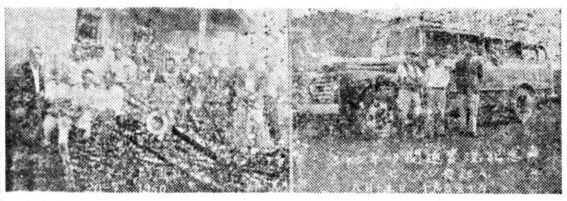
喜びに湧く

苦難を越えて建設譜

たゆまぬ邦人の努力

北巴 三區を繋ぐ新道開發祝賀會

北巴ジャタイジーニョ驛フロレスタ區在住日本人は、昭和廿二年フロレスタ區及びコケイロ區をつなぐ道路一キロ四百メートルを開鑿した　これは森林中を切拓いて貫通したもので、その苦心は並々ならぬものであつた　つゞいて昭和廿四年にはフロレスタ區とジャクチンガを繋ぐ延長三キロに亘る新道を開通したが、これはただ人間の努力のみを以てしては到底かくも早急に完成は不可能であつたろう　これにはジャタイ驛管轄外のウライ市長ジョン・リベイロ氏が、フロレスタ區在住邦人一同の熱意に動かされ無償でトラクトールを貸與してくれたお蔭である、新道開通祝賀式當日は道路開發に盡力した邦人一同がウライ並びにジャタイ兩市長其他伯國官憲一同を招き　さゝやかな祝宴を張つたが、邦人側を代表してフロレスタ區在住の筒井長壽氏が葡語で謝辭を述べた（寫眞は最近開通したフロレスタ、コケイロ　ジャクチンガ間ジャルヂネイラと關係者一同の記念撮影）



佐賀縣人井上甚藏氏に告ぐ　在日貴殿の姪より音信あり恩給再發行の件につき貴殿の署名を必要とする由につき、至急左記迄御連絡ありたし

北巴ローランヂヤ驛　江頭恭雄

聖市に兒童圖書館

聖市々役所では兒童の讀書熱普及を目的とし、市内各バイロに兒童用圖書館を設ける計畫を樹てゝいるが近々その第一着手としてサント・アマロとヴィラ・マリアナ區の二ケ所に、臨時の家屋を使用して右の兒童圖書館を開設する運びとなつた、將來は演芸書等をも含む完備した獨自の圖書館を建設するといわれているが、ヴィラ・マリアナ區の分はドミンゴス・デ・モライス街一八三二番の家屋が既に市役所によつて借受けられているので、書籍搬入を終り次第開館の運びとなるであろう

会と催

時報社主催 全伯俳句大會

來る五月一日午前九時よりマリリア市酒井パール　サロンで本社主催全伯俳句大會が開催される　兼題「菊」「秋高し」各五句づつ、選者中熊番茶　會費參拾クルゼイロス（但し晝食つき）缺席投句者は十クルゼイロスを添えて四月二十日迄に

K. Hasegawa
C.P. 302 Marilia C.P.

宛句稿送付の事

今般の試みは單に時報俳壇投句者のみならず、伯國全般の俳人によびかけ、コロニア俳壇の向上に資せんとするものであり、その意味から參加者には銀製メダルを　また入賞者には時報文芸賞を贈呈することになつている、振つて健吟を投句されたい

華美壯麗の舞臺展開

勘輝師が世に問ふ 問題の大狂言 雪之丞變化

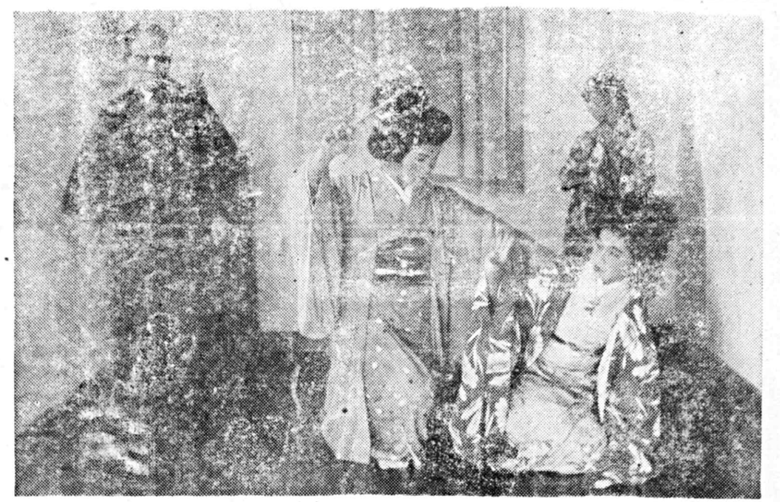
藤間勘輝さんと云えば日本古典舞踊ではコロニアの第一人者として既に名聲あり常にその率いる一門への新作振附等を發表して廣く好評を博しているが、同師は藤間流家元三代目藤間勘右衛門事　歌舞伎名優松本幸四郎丈の直弟子であり　今回は恩師を偲ぶ意味からその追悼と一般敬老會を兼ねた大舞踊演劇大會を催すことゝなつた　場所は豫ての芸能團公演でお馴染のオデオン座（聖市コンソラソン街三〇四）期日は四月十四日（土）十五（日）の兩日、毎日午後一時半と七時の二回、演しものは清元保名狂乱　常盤津姥（金時の母）あげ湖　及び當日の呼物としては勘輝師が今回世に問わんとする大狂言「雪之丞變化」があり、一般名士並に門下生一同の助演者五十名に達するという華美壯麗の舞臺面を展開することになつている、六十歳以上の老人は無料、初秋を飾るに相應しい演劇であろう

希望の曙

信念は終に勝てり

永い鎖國の夢をむさぼつていた我等の祖國日本が、浦賀沖の黒船に目覺めて、ぬつくと立上つて世界各國へ仲間入りをしてから一世紀、昭和の現在に至る迄の進歩發展は實に驚異するものである　しかも常に極東の盟主として日本がとつた行動は、先ず老大國支那を覺醒させ　次いで強露を屈服せしめて東アジアからその魔手を退かしたのであつた、又第一次世界大戰には忽ち青島を攻めおとし、アジアの海を湖の如く靜ならしめたのである、然るに之に對して最初は青年日本の行動を賞讃していた英米も、餘りに日本が強大になつたのを恐れ、又眞に必要に應じて止むなく日本のとつたアジア政策を理解出來ず不幸にして世界第二次大戰となつたのであつた、やがて日本の戰爭放棄となつて、英米がアジアに足を踏み入れたのであつたが、忽ち中共、ソ聯の頑強な進攻に遭遇し初めて今日迄日本のとつた對露對支政策が世界平和の爲に、自らを犧牲とした尊き献身的行動であつた事が判明、今日では日本と提携してというより、再び日本に委囑して對露たい支政策を建てなほそうとしている現狀なのである、かくて日本と英米は深く結んで、たい共產主義への一大勢力を築かうとしているのである　今次の大戰によつて日本の蒙むつた損害も頗る多大であるが、自由主義國の英米をして、始めて日本の眞情と又動かす事の出來ない日本の東洋における地位を理解せしめ得た事は、又非常な幸福であろう

今次大戰終結後、コロニアの意志を無視して傍若無人に祖國の過去に於ける行動を惡意的に批判した人々よ　今こそ覺醒して祖國の偉大性を知ると共に、同胞總親和への巨大な歩みに歩調を合せ、明朗にして平和なるコロニヤを一日も早く建設しようではないか　Ｓ生



立花舞踊團創立五周年記念大興行

立花舞踊團が創立五周年を祝つて來る四月十六七、八の三日間午後七時より聖フ劇場で演劇と流行歌を主とした舞踊の夕を開くが、上掲寫眞は呼びもの〻現代悲劇「禍紋」の一場面である　退役陸軍中將山路龍三が、獵友たる富豪松坂亨助の一人娘を射殺し、その罪の償ひとして自分の二女靜枝を松坂家に與えた、事件は靜枝を廻つて恩愛の絆と義理になく一大悲劇が展開されて行く、立花舞踊團一座は遺かんなくこれを舞臺上に生かして觀客を魅了せずにはおかない

商賣往來

養鷄、養畜家はもとより一般農家のセッカ用になくてはならないものは金網であるが、これには雜多なマルカが賣出されて居り使用者としても撰擇に迷う人が多いようであるが、價額の点でも品質の点でも、絶對に他品の追隨を許さぬ「ブランキーニ」印なら安心して使用が出來る

結婚

時報俳壇が縁となり中熊番茶先生と愛弟子齋藤光之氏との斡旋から具体化した聖市郊外在住の齋藤欣之氏長男裕之君とイタケーラ在住の松浦新一郎氏令妹しづ子さんの婚約は豫定通り順調に運び、去る卅一日の午後齋藤氏宅に於て中熊一雄氏と黒石本社長夫妻との媒酌で華燭の典を擧げ次いで披露の宴を張れるが招かれる人々數十名孰れも趣味者揃いで奥床しい隱芸連發で御芽出さ盡してお開きとなつたは夜の十二時頃であつた、パラベンス

新刊紹介

マガヂン二、三月號は例の通り賑いが内容は面白い、ただ「頓座するか連絡機關」の本文では高岡ドットールを賞めているのに、余錄ではけなしている、どうも變だと思つたら本文は竹中半兵衛で余錄は酒好きの安兵衛が穴埋めに手傳つて書いたのだと判つた、よかろう、どうせ浮世は矛盾が多いのだ

尋人

河内あき子　是非面談の要あり三年前リンスイ看護婦を勧めその後サンパウロへ移轉した年廿三、四才　右の者住所お知りの方は左記へ御一報願います

電話　三二―二八三七

聖市プラッサ　ダ・セ二三番五階ノ五一五　座喜味

謹告

市内出張所新設

伯剌西爾時報社聖市々内出張所

聖市タバチンゲーラ街六十一番

電話　三三―六三三二

今般右の場所に出張所を新設致し讀者並に一般の御便宜に供する事になりましたから精々御利用あらん事を偏に御願ひ申上げます

一九五一年四月六日

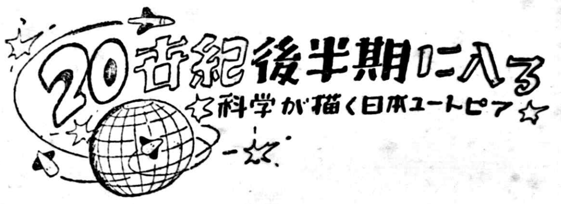
伯剌西爾時報社

NOTICIAS DO BRASIL

Diretor Responsável SANEMI HARADA
Diretor Adminis. e Proprietário SEISAKU KUROISHI

Fundado em 1917 — Redação, Administração e Oficina: Rua Heliotropos, 127 — Caixa Postal, 3148 — São Paulo — N.° 3.112

ANO XXXIV — SÃO PAULO, Sexta-Feira 6 DE ABRIL DE 1951 — Circula às Segundas, Quartas e Sextas



20世紀後半期に入る

☆科学が描く日本ユートピア☆

五十年前の人類は奇妙な確信を抱いていた、科學はすでに最高度まで發達し、偉大な發明や發見は、十九世紀とともに終つた、新世紀は、單にそれを受繼ぐにすぎないだろうという確信である、日本では陛下が御生誕遊された年、電燈や映画が標本でしかなかつた年、無線電信や自動車や鐵筋コンクリートのビルは、遠い海外の噂でしかなかつた年のことである、この

（2）

確信は、しかしそれから二年と經たないうちに打破された、二十世紀の前半の終りに在つて私たちは現代こそ本當の科學の世紀であり、しかもその進歩には限りがないという、別な確信を抱いている、除夜の鐘とともに訪れた後半世紀に私たちの生活はどれほど變化して行くだろうか、各方面の專門家に未來生活風景を描いてもらつた（各項とも談話）

テレヴィその他

「學校」はなくなりテレヴィ通信教授

八木秀次（日本學術會議員、工博）

いまから五〇年前―というと、大体私が中學生だつたころであるが―にはラジオのないのはもちろん有線電話がまだ珍しかつた技術の進歩は加速度的だ、これからの五〇年は、過去五〇年に倍數する技術の進歩をもたらすことだろう

とくに五〇年とまでは行かなくとも、早急に實現する可能性のある「夢」がある、たとえば、かりに名づけ「電波圈」―つまり、空中と海上に、一定間隔をおいて縦横に電波網をはりめぐらし、それをたよりに船なり飛行機なりが自分の位置を定めるという方法である、現在、アメリカではこれを「ローラン」と呼んで、局部的に行つていると聞いているが、五〇年もたてば、これを擴張して、全世界をカヴアーすることも不可能ではない「本機ノ位置ハ太平洋×區八三丁目一二三七番地ノ二五―」とでもいつた調子である、そうして、これらの飛行機なり船なりが持つている時計は全部電波で一様にコントロールされる式のものであるはずだ

今日、まだわれ〳〵には高嶺の花であるテレヴイジヨンも、當然實用化していよう、もちろん、全部天然色テレヴィである、最初は値段の關係もあつて、まずデパートやダンス・ホールなどが、宣傳用に設置し、それがだん〳〵一般の家庭にも行渡るという順序をとるに違いない、その普及率は、今のラジオより上廻るだろうし、その結果、娯樂、教育、報道面に畫期的な變化が起ることも考えられる、昔、ラジオが出現した當時は、新聞の運命が氣づかわれたものだ、最近、アメリカあたりで、テレヴィが普及するにつれて、また新しい不安が起つている、わざわざ映画舘や野球場へ行かなくとも實況放送を家庭で鑑賞すれば十分ではないかというのである

幸か、不幸か今のテレヴィは画面が狹いので、やはり、實況とはくらべものにならい、しかし、あと數十年もすれば、この程度の缺陥は、必ず克服出來よう、したがつて、その對抗上、五〇年後の劇場や映画舘には、現在とはよほど違つた技術的な變革が起つていなければならぬ、そのころには「學校」という形式もなくなつて、一切がテレヴイによる通信、教授つまり學校が「學校放送局」に變るということになるかも知れない

携帶用テレヴイには難点が二つある、一つは大きさと重さの問題―持つて歩くには、少くとも手提げ鞄程度のものでなければ困るのである、當然、ぶ分品を少さくすることに、非常な努力が拂われるだろう、たとえば、眞空管は電球程度の大きさから、小指の先ぐらいまで少さくなつたが、いずれマッチの先ぐらいのものが出來てくるに違いない

最近、特殊の金属を使つて、眞空管なしに電波を增幅する研究が成功しているから、この方面からも、輕便なものが發達することは確かだ、また眞空管のフイラメントの代りに、放射性アイソトープを使つて、電池なしのテレヴィを作ることも考えられる、電波を使うにしても、現在の電池の十分の一の大きさで、同じ力を持つものが出來ることはほぼ確實だ、最後の難点受像画が少さくなることに對しては、これを思い切つて少さくして、レンズで擴大して觀ることにすればよい、この方面からは、だから、携帶テレヴィ實用化ののぞみは、十分にあるといつてよい

× ×

先ごろ、ウイスキーの超短波による高速熟成の成功が報道されたが、こういつた一種の融媒作用による應用は、ますます廣くなろう、さらに超短波、極超短波を細胞中の染色体に応用させて、動植物の品種の改良を大々的に計ることも考えられる、船舶、航空機の無線操縦などは、ここに今さら言うのもおかしいくらいだ

ことのついでに、夢をえがけば、電力を無線で送るといつたことも、案外成功する可能性がある、野を越え山を越え、えんえんと張りまわされた送電線の必要が全くなくなるばかりか、もしかりに原子動力が實用化して、原子力發電所とでもいつたものが生れることになれば、この電力を、無線であらゆる方面へ供給することによつて、石炭も石油もほとんど必要がなくなり、社會的、經濟的に大きな變革をもたらすことも想像される、もつともこれまでの實驗によると原則的には出來ることがわかつていても無駄が多くて經濟的にとても成立たない、そこで、さしあたり、送電線と無線方式とを組合せて、多少とも送電線の節約をはかるという形からはじまるだろう、今の状況からいつて、完全な電力無線輸送が出來ると斷言することは出來ない、しかし、技術は飛躍する―全くべつの方面からの奇想が、常に飛躍的に技術を進めてきた、たのしい新春の初夢としておくことにしよう

學藝

芭蕉の耳

小島政二郎

（六）

芭蕉の詩示的な音律についても、西鶴と同じことが云へると思ふ。

この「秋風や」の句に至つて、芭蕉はとう〳〵あらゆる彼の正氣を洗ひ落して自然と呼吸を合はせる芸術―の秘密を把握したのだ。人工の音律が抒情内容を蹂躙するこれまでの匠氣を彼は足下に踏み碎くことが出來たのだ。抒情内容が一切のリズムを規定することを―その都度、抒情内容が一句のリズムを生まなければならぬことを―それが詩のレトリツクであり、詩の生命であり、本當の意味の新らしさであることを彼は悟つたのだ。

この句のどこに、力說があるか。どこに人目を引かうとする媚態があるか。

その意味では、詩にあつては芭蕉一流の固定したリズムがあつてはならないのだ。一句一句に、その抒情内容に則したそれ〳〵のリズムを生み出さなければならないのだ。

綴音の響きが、最も深い感情を換起する。芭蕉は低音調の大家である。彼の後繼者たちは、その音樂をもつと流暢にし、調子をよくし、更に空なものにした。

海暮れて鴨の聲ほのかに白し

ボードレールやヴェルレーヌが出てからは、聲を色彩で表現することは珍らしくなくなつた。しかし、この句を味ふ時は、ボードレールやヴェルレーヌの業績を忘れて戴きたい。さうした泰西の詩を知らずに、聲を色彩で感じた詩人が天和の昔にゐたことに我々は驚いていゝと思ふ。

戀愛的結婚（二）

堀秀彦（評論家）

私はとりあえず、二つの点でこの戀愛と結婚の區別をあげておこう。

新しいアメリカ的な心理學は、御承知のように、人間の行動の背後に性格というものがあつてこの性格がこれらの行動を起させるのだとは言わない。行動がすなわち性格そのものなのである。乱暴な性格があつて乱暴な行爲をするのではない、乱暴な行爲をするから乱暴な性格なのである、性格や行動についてのこういう解釋が科學的に正しいものであるか、どうか、これは諸君の判斷なり心理學者の研究なりにまかせておくとして、この解釋の問題を戀愛している男と女、結婚している夫と妻にあてはめて見るとき、私は次のようなれん愛と結婚の區別を考えて見ることができるように思われる、まず若いこい人同士というものは決してこのアメリカ的な心理學のようには考えてないのである。こいするとは、相手の異性のちよつとした何でもない行動のなかに、あるいはその行動の背後に、美しい、好ましい性格を考えることに他ならない。れん愛の心理學は舊式な性格の心理學なのである、相手の行爲の背後に、むしろ勝手な性格を思い描き、きずき上げることがこいの心理だとも言える、相手を理解して少くとも行動をそのまゝ性格と考えてこいするようなことはまずあり得ない、スタンダアルが結晶作用と呼んだところのこいの魔術もいわば行動の背後に性格を空想し、性格を捏造して行くことに他ならぬとも言えるだろう、そしてすべてのこいが美しくロマンテイツクに考えられるのも、こういう舊式な心理學的態度のためであろう。れん愛とは一つの行動に對して五つの性格を思い描くことでありそして今度は逆にこの規定された性格から一切の行爲を解釋し、評價することである。だから、行動と性格が正確に因果關係をもつているようなこい人をもつ限り、諸君は彼あるいは彼女とのれん愛結婚において、それほどはなはだしい觀測のあやまりをしなくてもすむだろう。ところが、近代の小說の愛讀者である諸君も知つているように、意識して人というものは、行動と性格をくいちがわせる人間なのである。一定の性かくがあつて、その性かくが一定の行動を生み出すというような單純な人間はだん〳〵少くなつて行きつつあるようである。

俚諧正調

北巴ロンドリーナの前島暁舟老、先頃から昔懐かしき「俚諧正調」を提唱、大分同好の士も集まつた模樣である、作品の二、三を紹介すれば

人　アラサツーバ　井戸紫水
棉は銀稍穗は黄金倅華燭の日も決まる

地　コロンビア　松田まどか
搖れる漁火上潮けふる靄でぼかした海月夜

天　マリリア　酒井飛梅
波も靜かに朝日は昇る榮へゆるがぬ君が御代

次の課題は「旅」五首限り締切四月廿三日、投稿先

G. Maejima
C. P. 407
Londrina Paraná

文化

將棋の司とお城將棋（二）

名人　木村義雄

昭和二十五年の九月下旬東京で行われた「將棋の祭典」に私の手元から出品したものの中に、後水尾天皇御親筆の駒、豊臣秀次愛用の駒などがあるが、これらは何れも、將軍家から將棋の家元に下賜されたものが今日に殘された次第である。

將軍家にしては、家臣、武士階級に向つて將棋道をすゝめたものであるが、封建時代のことであり「上の好むところ之に從う」の例で、一般にも將棋を愛好する風が傳わり、更に將棋ゲームのわかり易く、入り易い大衆性によつて、民間娯樂として普及發展したのである。

鎖された島國で、趣味もスポーツも極めて少なかつた時勢でもあつたであろうが、日本固有の文化の一つとして、茶道とか花道とか或いは囲碁などと同じように、われ〳〵の生活の中に深い根を下ろして、今日見る將棋道隆盛の基礎が、その頃に築かれたといえる。

徳川時代には司家に属していた專門の人だけを棋士と呼び、一般市民の中に強い指し手があつても、專門棋士の列には加えられなかつた。

尤も司家や家元でも、その子その弟という身内に、必ず強い棋士が生れるとは限らないから、ある場合には、他所からの養子縁組によつて家元の權威を保持した事例もある。

寶石商
カーザ・カストロ
弊店は約三十年以前より日本人諸賢の信用と好評を頂いて居ります

Electra - O MELHOR RELOGIO SUISSO
Joalharia
Casa Castro

Rua 15 de Novembro, 36
S. Paulo

糸の御用命は
カーザ・ドス・フイーオスへ
聖市リベロ・バダロ街五八五

CASA DOS FIOS
RUA LIBERO BADARÓ, 585

色々御贔屓に預つて居ります勤勉なる日本人コロニアの皆樣當店はより以上皆樣の御期待に添ふべく編物用刺繍用其の他各用如何なるマルカクワリダーデの糸でも在庫品豊富にして低廉なる値段で御用命に應じております

御家庭編物用又はテシードに場用ラン、アルゴドン、ライオン糸各種

特に定評あるランサン、ボルボレツタ、ヨーヨ、ガチンニヨ印毛糸タペーラ通りにして提供致しております

又卸賣りも致しておりますから是非御來店を御待ち致しております

家族者募集

當方アルフアセ及びモランゴ作り眞面目な方には獨立の援助致します
御希望により歩合作も可　詳細は面談の上
サン・ミグールへ二キロの地點
セントラル線イタケーラ
今野（シヤーカラ・イマノ）
KONNO Itaquera E. F. C. B.

Hotel Paulista
Massaharu Ikeda
Dracéna Metropole
Rua Baia C. P. 194
Paulista

淸潔、叮嚀、万事滿点、當地方御視察の節は是非御利用願上げます

ホテル パウリスタ
池田正治
パウリスタ延長線メトロポレ
郵函一九四番

Sanatorio
Dr. SENNE

腦病治療院ドツトール センネ
精神病神經病專門
ドトール ロレンソ・センネ
ドトール ムリロ・センネ
マリリア市サン・リオ・バルド街一一五
電話 二二九一

建設！建設！
北パラナ ドラード植民地
宮村殖民土地會社

◎弊社第一次計畫たる具体的植民地を圖りその建設体系により一九五一年度より第一市街地及びシヤカラ地帶を賣出し開始致します。
◎十一月廿五日迄に四万坪賣却濟、殘部二万坪に就ては一九五二年度地價格變更の上一般賣出しを開始致します

北パラナ、アプカラナ市マリフンジヤ大通り一一二五　郵函一五四

デポジト・シロマ
取扱種目
バナナ、農産物の仲買及委託販賣
其他
サントスプラツサ・イグアテミー・マルチンス五四
電話 三二―八四四三
メルカード前
城間

ARTIGOS PARA ESPORTES
TEL. 3-5093.
Okinaga
R. TABATINGUERA. 53. S. PAULO.

特に地方向發送專門
サントス市魚問屋（バンカ三〇）
義一商店
鈴木義一
サントス市プラツサ・イグアテミー・マルチンス八四

IND. QUIMICAS BRASILEIRAS "DUPERIAL" S. A.
SECÇÃO AGRÍCOLA
Rua Xavier de Toledo, 14 3.° andar - Fone 34-5101
Caixa Postal, 8112 — São Paulo

農薬品なら信用ある「ツペリアル印」を

パルザツテ
バタタ、トマテ、アボーブラ、胡瓜等の消毒に噴霧器或は撒粉器にて用いる強力な有機性消毒剤

コンポスト・デ・コブレAツポン（米國製）
各種野菜用、普通石灰ボルドー液の約二倍の効力を持つ殺菌剤

說明書御申越次第御送附致します、御問合せは日本文にて可

ツペリアル農薬品部

急募
見習青少年 二、三名
職人 二名
好條件待遇す、詳細面談の上
チンサラリヤ・フロリアーノ 丸山
ブロクリン・パウリスタより二つ先の停留所
Rua São Sebastião, 600 - Parada Floriano

賣家
エントラーダ 四十コントス
場所 ビーラ・アニヤンゲーラ（サント・アマーロ）
オニブスより五十米
寢室三 客間二 浴室 女中部屋等々 外水道
ジヤルヂン一切完備
御希望者は左記迄お問合せ下さい
聖市タバチンゲーラ街六三番（フンド）

釋明

昭和新聞第百拾參號所載「偶感」に於て中外紙の臣聯關係裁判記事中にあつた立花逸郎氏に關し所感を述べた中に「もつとも同君は敗新聞に働いて居たと云ふ事だから云々」とあるのは事實無根であつた事を明かにし、第三者の言葉を信じて述べた結果同氏に對し迷惑をお掛けした事の不明を謝します

安田良雄